

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie na rok 2016 podľa VZN č. 3/2015

o poskytovaní dotácií

právnickým osobám a fyzickým osobám

I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie: Obec Smižany

so sídlom: Nám. M. Pajdušáka 50/1341, 053 11 Smižany

zastúpený: Ing. Michal Kotrady, starosta obce

vo veciach technických: Ing. Mária Dudžáková, prednostka obecného úradu

IČO: 00691721

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu: 3412637001/5600, IBAN:SK17 5600 0000 0034 1263 7001,SWIFT:KOMASK2X
na jednej strane (ďalej len „poskytovateľ“)

2. Prijímateľ dotácie: Telovýchovná jednota Slovan Smižany

so sídlom: Nábřežná 1, 053 11 Smižany

zastúpený: Marcel Špener, prezident TJ

vo veciach ekonomických: Ing. Miriam Kleinová, členka výboru TJ

IČO: 00688533

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu: 7504838001/5600, IBAN:SK43 5600 0000 0075 0483 8001,SWIFT:KOMASK2X
na druhej strane (ďalej len „prijímateľ“)

II. Predmet zmluvy

Poskytovateľ na základe uznesenia obecného zastupiteľstva č. 138/11/2015 zo dňa 10.12.2015 poskytne v roku 2016 prijímateľovi finančný príspevok vo výške 22.000,00 €.

III. Účel zmluvy

Účelom zmluvy je rozvoj a zvyšovanie úrovne športu v obci Smižany a získavanie mládeže k športovaniu a využívaniu svojho voľného času na existujúcich športoviskách, prípadne aj novovybudovaných. Finančné prostriedky sú určené a prerozdelené na:

A. Jednotlivé aktivity prijímateľa

B. Úhrady spojené s prevádzkovaním zariadení a celého chodu prijímateľa

A. Aktivity prijímateľa

Prijímateľ má tieto oddiely:

- a) Futbalový oddiel
 - „A“ mužstvo dospelých
 - dorast
 - starší žiaci
 - mladší žiaci
 - prípravka
 - predprípravka
- b) Šachový oddiel
 - družstvo dospelých
 - mládežnícke družstvo

Prijímateľ sa zaväzuje na základe Stanov TJ zorganizovať nasledovné aktivity:

1. Šachový oddiel – súťažné zápasy, šachová liga Spiša
Termín: január – december 2016
Miesto: ZŠ na ul. Komenského Smižany, OKC Smižany
Usporiadateľ: šachový oddiel
Zodpovedný: prijímateľ
Finančné prostriedky: 750,- €
2. Súťažné zápasy jednotlivých futbalových mužstiev – (štartovné, cestovné, poplatky futbalovému zväzu)
Termín: marec – november 2016
Miesto: futbalové ihrisko
Usporiadateľ: prijímateľ
Zodpovedný: prijímateľ
Finančné prostriedky: 3.500,- €

Zhrnutie aktivít:

Aktivita	mesiac	€
1.	I. – XII.	750,-
2.	III. – XI.	3.500,-
SPOLU:		4.250,-

B. Úhrady spojené s prevádzkovaním zariadení a celého chodu prijímateľa (v €)

1. Zimná príprava na jarňú časť futbalovej sezóny a materiálne zabezpečenie (kopačky, lopty, tréningová výstroj, výstroj na majstrovské zápasy, tréningové pomôcky, prenájom hracej plochy) pre družstvá dospelých, dorastencov a žiakov
Termín: január – marec 2016
Miesto: telocvičňa ZŠ, futbalové ihrisko, a okolie Smižian
Zodpovedný: prijímateľ
Finančné prostriedky: 1022,- €

2. Starostlivosť o hraciu plochu počas roka 2016 (PHM, vápno, olej, tráva, hnojenie a pod.)
Termín: január – november 2016
Miesto: futbalové ihrisko
Zodpovedný: prijímateľ
Finančné prostriedky: 400,- €
3. Materiálne zabezpečenie na jesennú časť futbalovej sezóny (kopačky, lopty, prenájom hracej plochy)
Termín: júl – august 2016
Miesto: futbalové ihrisko, okolie Smižian
Finančné prostriedky: 600,- €
4. Údržba priestranstva okolo futbalového areálu, technické zariadenie (plot, budovy, hadice, doplnenie inventáru a pod.)
Termín: marec – november 2016
Miesto: futbalový areál prijímateľa
Zodpovedný: prijímateľ
Finančné prostriedky: 500,- €
5. Náklady na vedenie účtovníctva
Termín: január – december 2016
Zodpovedný: prijímateľ
Finančné prostriedky: 800,- €

Mesiac	Elektrina	Plyn	Voda	Hospodár (mzda, odvody)	Nájomné za tribúnu	Spolu
I.	113,-	257,-	70,-	480,-	282,-	1 202,-
II.	113,-	257,-	70,-	480,-	282,-	1 202,-
III.	113,-	257,-	70,-	480,-	282,-	1 202,-
IV.	113,-	257,-	70,-	480,-	282,-	1 202,-
V.	113,-	257,-	70,-	480,-	282,-	1 202,-
VI.	113,-	257,-	70,-	480,-	282,-	1 202,-
VII.	113,-	257,-	70,-	480,-	282,-	1 202,-
VIII.	113,-	257,-	70,-	480,-	282,-	1 202,-
IX.	113,-	257,-	70,-	480,-	282,-	1 202,-
X.	113,-	257,-	70,-	480,-	282,-	1 202,-
XI.	113,-	257,-	70,-	480,-	282,-	1 202,-
XII.	117,-	257,-	70,-	480,-	282,-	1 206,-
SPOLU:	1.360,-	3.084,-	840,-	5.760,-	3.384,-	14.428,-

Rekapitulácia:

A. Aktivity	4.250,- €
B. Prevádzkové náklady	<u>17.750,- €</u>
	22.000,- €

IV. Podmienky dodržiavania predmetu zmluvy

1. Povinnosti poskytovateľa

Poskytovateľ bude poskytovať finančnú dotáciu prijímateľovi formou preddavku jedenkrát mesačne vo výške 1/12 z celkovej dotácie zníženej o sumu na aktivitu č. A. 1. najneskôr do 25. dňa príslušného kalendárneho mesiaca. Dotácia na aktivity pod bodom A. 1. bude poskytnutá na základe požiadania prijímateľa.

Z dôvodu vyšších výdavkov prijímateľa začiatkom roka na poplatky za registráciu na príslušných zväzoch, poskytne poskytovateľ v prvom štvrtroku, okrem riadneho preddavku, mimoriadny preddavok vo výške 2/12 dotácie na požiadanie prijímateľa. Poskytovateľ v mesiaci október zníži výšku dotácie o nájomné za tribúnu na mesiace november a december.

2. Povinnosti prijímateľa

a) Prijímateľ za I. štvrťrok bude predkladať vyúčtovanie čerpania finančných prostriedkov do 15. mája 2016, za II. a III. štvrťrok do konca mesiaca po ukončení štvrťroka.

b) Prijímateľ za IV. Q 2016 predloží vyúčtovanie čerpania finančných prostriedkov do 15.12.2016. Nevyčerpané prostriedky z dotácie je prijímateľ povinný vrátiť na účet poskytovateľa do 31.12.2016.

c) V prípade nedodržania podmienky čl. IV. odsek 2. písmeno a) a b) môže poskytovateľ pozastaviť prijímateľovi ďalšie finančné preddavky z dotácie.

3. Čerpanie finančných prostriedkov prijímateľ predloží hlavnému kontrolórovi, ktorý vykoná kontrolu oprávnenosti čerpania dotácie.

V. Ostatné dojednania

1. Prijímateľ bude využívať finančné prostriedky čo najhospodárnejšie, aby sa zbytočne neplytvalo energiami a médiami.

2. Na rozvoji a organizovaní športovej činnosti v obci prijímateľ spolupracuje s:

- komisiou pre rozvoj kultúry, vzdelávania, pre mládež a šport
- dobrovoľným hasičským zborom
- spoločným školským úradom v Smižanoch
- ZŠ na ul. Komenského
- ZŠ Povýšenia sv. Kríža

Prijímateľ poskytne asfaltovú plochu na zriadenie ľadovej plochy počas zimných mesiacov. Taktiež umožní používať dve temperované šatne pre verejnosť pri korčuľovaní. Pred začiatkom prípravy ľadu bude odpísaný stav elektromeru a po ukončení prevádzky ľadovej plochy bude odčítaný konečný stav elektromeru. Prijímateľ vyfakturuje odber elektrickej energie poskytovateľovi.

VI. Záverečné ustanovenia

1. V zmluve dohodnutý rozpočet prijímateľa dotácie na aktivity a prevádzkové výdavky je orientačný a je povolené prekročenie a presun rozpočtovaných výdavkov v rámci aktivít zvlášť a v rámci prevádzkových výdavkov zvlášť.
2. Uskutočnenie plánovaných aktivít pre účely poskytnutej dotácie je záväzná. V prípade neuskutočnenia aktivít je prijímateľ dotácie povinný vrátiť 100 % rozpočtovanej sumy príslušnej aktivite na účet poskytovateľa dotácie.
3. Zmena aktivít s požiadavkou na zmenu účelu použitia dotácie musí byť schválená poskytovateľom dodatkom k zmluve o poskytovaní dotácie.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá strana dostane po dva originály.
5. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy konštatujú, že vyjadruje ich skutočnú a slobodnú vôľu, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ju robili neplatnou a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoch zmluvných strán a účinnosť nadobúda deň po dni zverejnenia na webovej stránke poskytovateľa dotácie.

V Smižanoch 12.01.2016

Za poskytovateľa

Za prijímateľa

Ing. Michal Kotrady
starosta obce

Marcel Špener
prezident TJ

Ing. Mária Dudžáková
prednostka OcÚ

Ing. Miriam Kleinová
členka výboru TJ